

Barbinger Informationsblatt

Juni 2018



Herausgeber: Gemeinde Barbing | Kirchstraße 1 | 93092 Barbing
Tel. 0 94 01 - 92 29-0 | Fax 0 94 01 - 8 03 95 | www.barbing.de

Einwohner: 5.728

Brunnenfest in Barbing

Die Idee eines Brunnenfestes, ist vor acht Jahren anlässlich der feierlichen Einweihung des Johann-Michael-Sailer-Brunnens am Kirchplatz in Barbing entstanden. Bürgermeister Hans Thiel eröffnete am ersten Tag zusammen mit Vize-Bürgermeister Anton Schindlbeck das Fest, bei dem es Kulinarisches vom Grill, Burger und leckere Pizza aus dem dorfeigenen Backofen gab. Der Schützenverein Donaumöwe Barbing, unter Leitung von Schützenmeisterin Brigitte Betz, nutzte den feierlichen Rahmen um die Sieger des Bürgerschießens und der Gemeindefestmeisterschaft zu küren.



Beim Bürgerschießen wurden bei jedem Teilnehmer, nach einigen Probeschüssen, zehn Schuss gewertet. Auch eine Mannschaftsbildung zu je drei Schützen war möglich. Dabei standen die Gewehre und Pistolen der Schützengesellschaft zur Verfügung. Die Einzelschützen jeder Altersgruppe (U12, U18, Erwachsene, Senioren) erhielten Gutscheine und Urkunden, die drei besten Mannschaften erhielten Medaillen und Urkunden. Schützenmeisterin Brigitte Betz und Sportleiter Christian Danner sowie Jugendleiter Felix Danner waren begeistert, denn die Resonanz beim Bürgerschießen war enorm: 76 Teilnehmer und 13 Teams, gingen an den Start. Den ersten Platz der unter 12-jährigen holte sich Daniel Schneider (42 Ringe), gefolgt von Sebastian Schmidt (25 Ringe). Das Siegertreppchen der U18 erklimmte Fabrizio Pape vor Sven Pape. Den ersten Platz im Einzel der Erwachsenen holte sich Alexander Karl (71 Ringe), gefolgt von Lukas

Listl (69 Ringe) und Eckhard Evgeny (68 Ringe) sowie im Aufgelegtschießen Thomas Röhl (91 Ringe) vor Anneliese Auer (90 Ringe) und Ludwig Huber (89 Ringe). Die Mannschaft „Tenor“ vom Männerchor Barbing (Thomas Röhl, Ludwig Huber und Helmut Stierstorfer) belegte in der Mannschaftswertung den ersten Platz, gefolgt von der Mannschaft „Bass“ (Reinhard Baumer, Rudolf Männer und Helmut Kralitschek). Der dritte Platz ging an „Lydia & Freunde“ (Lydia und Anton Schindlbeck und Hans Thiel). Doch nicht nur die Sieger des Bürgerschießens wurden geehrt, sondern auch die Sieger der Gemeindefestmeisterschaft. Der hervorragend organisierte Wettbewerb, bei dem sich die Mitglieder der vier Schützenvereine der Großgemeinde maßen, war sehr gut besucht worden. Dem Barbinger Sportleitern Christian und Felix Danner oblag es zusammen mit Bürgermeister Hans Thiel die Sieger der Gemeindefestmeisterschaft zu küren. Insgesamt gingen 124 Schützen an den Start, dabei konnte sich Gemütlichkeit Sarching den Meistbeteiligungspreis mit 32 Teilnehmern sichern. Donaumöwe Barbing ging sogar mit 48 Schützen an den Start, war aber als Ausrichter außer Konkurrenz. Mit 21 Schützen beteiligte sich Edelweiß Eltheim. Den von Bürgermeister Hans Thiel gestifteten Gemeindepokal holte sich Gemütlichkeit Sarching. Dabei war Petra Doblinger mit einem 22,4-Teiler treffsicherste Sarchingerin. Den Wanderpokal „Luftgewehr“ sicherte sich Donaumöwe Barbing mit 1508 Ringen. Dabei zeigte sich Lisa Iberle mit 195 Ringen als beste Barbinger Schützin. Den zweiten Platz holte sich Gemütlichkeit Sarching (1452), gefolgt von Donaustrand Friesheim (1386) und Edelweiß Eltheim (1314). Als treffsicherster Verein holte sich Gemütlichkeit Sarching mit 703 Ringen den Wanderpokal in der Disziplin Luftpistole. Sarchings Bester war Martin Raith mit 182 Ringen. Auf den weiteren Plätzen folgten Donaumöwe Barbing (685) sowie Donaustrand Friesheim und Edelweiß Eltheim. Der Wanderpokal im Aufgelegtschießen ging an Donaumöwe Barbing. Bester Barbinger war hier Thomas Iberle mit 197 Ringen. Über Gutscheine konnten sich die Teilnehmer des „Glücksschießens“ freuen. Dabei landete Stefan Schmidt (Barbing) mit einem 82,7-Teiler auf dem „Siegertreppchen“ und bei den „Aufgelegtschützen“ Petra Doblinger (Sarching) mit einem 12,8 Teiler.



Wichtige

Informationen

in und um Barbing

Das nächste Barbinger Infoblatt erscheint voraussichtlich am 27.07.2018 (Nr. 7/18)

Annahmeschluss Donnerstag, 12.07.2018 um 12.00 Uhr. Änderungen durch nicht vorhersehbare Umstände möglich.

ÖFFNUNGSZEITEN

Rathaus: Tel. 09401/9229-0

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr

Montag bis Mittwoch: 14.00 bis 16.30 Uhr

Donnerstag: 14.00 bis 17.30 Uhr

Wertstoffhof:

Mittwoch: 10.00 bis 12.00 Uhr

Freitag: 14.00 bis 17.00 Uhr

Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Kompostplatz Sarching:

Montag bis Freitag: 08.00 bis 19.00 Uhr

Samstag: 10.00 bis 19.00 Uhr

Bücherei: Tel. 09401/ 1273

Dienstag: 10.00 bis 12.00 Uhr

Mittwoch: 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag: 15.00 bis 19.00 Uhr

Post Barbing im EDEKA:

Montag - Freitag: 08.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 08.00 - 13.00 Uhr

SPRECHZEITEN ALLGEMEINARZT

Dr. Marco Gärtner,

Hausarzt, Internist, Notfallmediziner

Bischof-Sailer-Straße 5 - 7 · 93092 Barbing

Telefon: (0 94 01) 911 32 32

Mo, Di, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 16.00 - 18.00 Uhr

Mi: 08.00 - 12.00 Uhr, Fr: 08.00 - 13.30 Uhr

Hausbesuche nach Vereinbarung

JUGENDRAUM IM HAUS DER KULTUR

Für Jugendliche von 14 bis 17 Jahren: zum Billard, Dart oder Karten spielen oder einfach nur mit Freunden treffen. Den Schlüssel gib't's (nach telefonischer Absprache) bei:

Tanja Stangl, Tel.: 0151-19639135, tanja.stangl@gmx.net, Haus der Kultur, Ludwig-Raith-Weg 4

KOSTENLOSE HUNDEKOT-BEUTEL

Immer wieder klagen Bürger und Bürgerinnen über Hundekot auf Straßen, Gehwegen, Spielplätzen oder in Grünanlagen. Die Gemeinde Barbing unterstützt die Hundehalter dabei, ihrer Verantwortung für eine saubere Gemeinschaft gerecht zu werden. Für jeden angemeldeten Hund kann halbjährlich eine Rolle Hundekotbeutel mit je 250 Tüten kostenlos bei der Gemeindeverwaltung Barbing, Zimmer 6, abgeholt werden. Die Hundekotbeutel müssen in der Restmülltonne entsorgt werden. Nur so wird sichergestellt, dass keine schädlichen Bakterien oder andere Zersetzungstoffe in den Boden und über Umwege ins Grundwasser gelangen.

Bereitschaft/Notfall - Bauhof Barbing

Telefon: (01 60) 97862416

Notdienst Entstörungsstelle REWAG

Stromnetzgebiet der Regensburg Netz GmbH:

Telefon: (09 41) 601-3555

Erdgas- und Trinkwasser-Netzgebiet der REWAG:

Telefon: (09 41) 601-3444

INFORMATIONEN ZUR MÜLLABFUHR:

Restmülltonne: 02.07., 16.07., 30.07.

Papiertonnen: Gemeinde Barbing 06.07.
für Sarching 09.07.

Altreifen: 15.11.

SPRECHZEITEN ZAHNARZT

Zahnarzt Alfred Jocham

Neutraublinger Straße 17 · 93092 Barbing

Telefon: (0 94 01) 3007

Mo, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr

Di: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 19.00 Uhr

Mi: 08.00 - 13.00 Uhr

Fr: 08.00 - 12.00 Uhr

BETRIEB VON RASENMÄHERN

Rasenmäher dürfen nicht an Sonn- und Feiertagen und werktags nicht zwischen 20.00 und 7.00 Uhr betrieben werden.

ZAHLUNGSTERMINE FÜR VERBRAUCHSGEBÜHREN

Die Gemeindekasse weist die Bürgerinnen und Bürger darauf hin, dass am **01.07.2018** Zahlungstermin für Verbrauchergebühren ist. Soweit uns kein SEPA-Mandat vorliegt, bitten wir um Überweisung. Bei vorliegendem SEPA-Mandat sorgen Sie bitte dafür, dass Ihr Konto für die einzuziehenden Beträge die erforderliche Deckung aufweist.

HÖR- UND SPRACHTEST FÜR KINDER

„pädagogisch-audiologischer Sprechtag“: **19. Juli 2018**. Beim Landratsamt Regensburg, Gesundheitsamt, Sedanstr. 1, besteht die Möglichkeit, hör- und sprachauffällige Kinder vorzustellen. Die Beratung wird von Frau Vogel, Lehrerin am Institut für Hörgeschädigte in Straubing, durchgeführt. Durch versch. Tests wird überprüft, ob das Kind richtig hört oder altersgemäß spricht. Bei Auffälligkeiten erhalten die Eltern Informationen über Behandlungsmöglichkeiten. Die Beratung ist kostenlos! Um eine telefonische Anmeldung beim Gesundheitsamt wird gebeten, Tel.: 0941/4009-883.

DATENSCHUTZGRUNDVERORDNUNG FÜR VEREINE

Ab 25. Mai 2018 ist die neue EU Datenschutzgrundverordnung in Kraft getreten. Falls in den gemeindlichen Vereinen Interesse an einer Schulung durch das Landratsamt Regensburg besteht, bitte bei Herrn Bübl, Gemeinde Barbing, bis **13. Juli 2018** melden. Tel. 09401-9229-17 oder buebl@barbing.de



Senioren, die Unterstützung benötigen, oder ihre aktive Hilfe anbieten wollen, können sich gerne an folgende Ansprechpartner wenden:

FÜR DIE SENIOREN-ARBEITSKREISE:

Barbing: Frau Anneliese Berger, Tel. 09401/2820

Sarching: Frau Erna Gansmeier, Tel. 09403/530

Friesheim: Frau Irmgard Stern, Tel. 09403/2044

Illkofen: Frau Angelika Bäumel, Tel. 09481/1425

Eltheim: Frau Renate Krichbaum, Tel. 09481/1276

FÜR DIE GEMEINDE BARBING:

Frau Erika Sperl, Tel. 09401/9229-10

SENIOREN BARBING

Mittwoch, 11. Juli, 14.30 Uhr

Filmvortrag: Barbing im Wandel der Zeit, Referentin: Frau Elisabeth Regensburger

SENIOREN FRIESHEIM

Montag, 9. Juli, 14.00 Uhr

Stammtisch im Haus der Vereine.

SENIOREN ILLKOFEN

Freitag, 30. Juni, 14.30 Uhr

Sommerfest an der Donau.

SENIOREN ELTHEIM

Donnerstag, 5. Juli, 14.30 Uhr

Seniorentreffen im Vereinsheim.

**Alle Senioren sind herzlich willkommen!
Die Organisatoren freuen sich auch über neue Gäste!**

Ihre Termine, Anregungen und Wünsche nimmt Frau Sperl von der Gemeindeverwaltung entgegen.
Tel. 09401 9229-10, E-Mail: sperl@barbing.de

BUSFAHRTEN NACH BAD FÜSSING

Die Firma Renner Reisen aus Wiesenfelden bietet monatlich Fahrten von Barbing nach Bad Füssing an. Preis pro Person 15,- Euro, Kinder 7,- Euro.

Termine und Auskünfte erfahren Sie bei Renner Reisen,
Tel. 09966 441

Informationen und Termine für Senioren

FILMCAFÉ AM MORGEN

Am Mittwoch **11. Juli** und Donnerstag **12. Juli**, wird der Film „**MADAME AURORA UND DER DUFT VON FRÜHLING**“ gezeigt. (Filmdauer: 90 min.)

Aurore lebt von ihrem Mann getrennt, war bislang jedoch immer ganz glücklich mit ihrem Leben und ihren beiden erwachsenen Töchtern. Doch nun hat sie ihren Job verloren, leidet aufgrund der Wechseljahre zunehmend an Hitzewallungen und hat außerdem erfahren, dass sie demnächst Großmutter wird.

Es könnte also besser in ihrem Leben laufen und sie sieht sich zunehmend an den Rand der Gesellschaft gedrängt. Doch da trifft sie zufällig ihre große Jugendliebe Christophe wieder und beschließt, sich nicht länger vom Schicksal herumschubsen zu lassen.

Einlass ist **ab 10.00 Uhr** und Filmstart um **11.00 Uhr** im Regina Filmtheater, Regensburg, Holzgartenstr. 22. Der Preis beträgt **8,00 Euro** inkl. Kaffee/Tee oder Sekt und Breze oder Gebäck.

Eine Reservierung ist wegen der hohen Nachfrage sinnvoll! (Tel. 0941/41625)

Die Reservierungsoption für die Gäste beginnt am ersten Tag des aktuell stattfindenden Filmcafés für den Folgemonat, frühestens Mi. ab 9.30 Uhr.

Reservierungen über Monate im Voraus sind nicht möglich!

Zusagen auf bestehende Sitzplätze können nicht sitzplatzgenau garantiert werden.

Im August startet die neue Krimiverfilmung von Rita Falk, **SAUERKRAUTKOMA!**

All jenen, die mir zu meinem

80. Geburtstag

so herzlich gratulierten, sei

1000 Dank

gesagt.

Barbing, im Juni 2018

Gudrun Huszar



STANDESAMTREGISTER

Mai – Juni 2018

Geburten

Eltern, die der Veröffentlichung der Geburt ihres Kindes zustimmen, geben bitte unter der Tel. 0 94 01 / 92 29 17 Bescheid.

Eheschließungen

18.05. Zellmer Tobias und Zeidler Katharina, Barbing
01.06. Ernstberger Toni und Lehmann Nicole, Illkofen

Sterbefälle

14.05. Haas Erich, Barbing
19.05. Niedermüller Georg, Sarching
31.05. Drechsler Monika, geb. Weis, Barbing
04.06. Sprödhuber Robert, Barbing (Sarchingener Feld)
11.06. Huber Gertraud, geb. Knodel, Barbing



Während die zahlreichen und bestens gelaunten Gäste die Barbinger Gemütlichkeit auskosteten, übernahmen Rudi Potschatka und Emilia Smutna den musikalischen Part des Abends und unterhielten mit Evergreens. Am Sonntag feierte man den Gottesdienst in der Pfarrkirche, den Pfarrer Stefan Wissel zelebrierte und der Frauenchor „Happy Voices“ und der neu gegründete Kinderchor jeweils unter Leitung von Julia Brüll sowie der Männerchor Barbing musikalisch umrahmten. Nach dem Gottesdienst zapfte Bürgermeister Hans Thiel Bierfass an und eröffnete zusammen mit den Verantwortlichen der Vereine den zweiten Tag des Brunnenfestes. Im Anschluss luden die Ortsvereine zum Frühschoppen und Mittagessen am Kirchplatz mit Unterhaltung durch den Musikverein Barbing ein. Während am Samstag der Schützenverein Barbing die Grillzange für die Bürger schwang und sich für die Pizzen verantwortlich zeigte, übernahm am Sonntag der TV Barbing die Regie am Grill. Der Männerchor Barbing zeichnete sich für die geräucherten Forellen verantwortlich. Damit keiner auf dem Trockenen sitzen musste, standen am Samstag die Mitglieder des Förderverein der Grundschule und am Sonntag die Mitglieder der Feuerwehr am Zapfhahn und Ausschank. Um 14 Uhr startete das Bühnenprogramm mit einem Auftritt des Chors der Johann-Michael-Sailer Grundschule unter Leitung von Birgit Weber sowie einer Aufführung des Regenbogenhorts der Grundschule unter Leitung von Katrin Hellmuth und einstudiert von Susanne Siegel. Die Auftritte wurden mit großartigem Applaus belohnt. Das Team um Kindergartenleiterin Edith Wellner sorgte mit einem Mal- und Basteltisch sowie Büchsenwerfen dafür, dass bei den jüngsten Barbingern keine Langeweile aufkam. Ab 14.30 Uhr sorgte Rudi Potschatka und seine Freunde für einen zünftigen musikalischen Nachmittag. Auch der KafEEKlatsch mit Kaffee und leckeren Kuchen und Torten durch Konditor Martin Kellnhauser und seinem Team vom „Café Kelli“ war gesichert. Bürgermeister Hans Thiel freute sich über den großartigen Zuspruch an dem Fest der Dorfgemeinde, die auch hier wieder ihren Gemeinschaftssinn demonstrierten.
Bericht und Fotos: Christine Kroschinski

APOTHEKENNOTDIENSTE

Der täglich wechselnde Dienst der Apotheken beginnt um 8.00 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.00 Uhr.

- 29.06.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 30.06.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 01.07.** Primus-Apotheke, Barbing
- 02.07.** AbisZ-Apotheke, Neutraubling
- 03.07.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 04.07.** Moritz Apotheke, Neutraubling
- 05.07.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 06.07.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 07.07.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 08.07.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 09.07.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 10.07.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 11.07.** Primus-Apotheke, Barbing
- 12.07.** AbisZ-Apotheke, Neutraubling
- 13.07.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 14.07.** Moritz Apotheke, Neutraubling
- 15.07.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 16.07.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 17.07.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 18.07.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 19.07.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 20.07.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 21.07.** Primus-Apotheke, Barbing
- 22.07.** AbisZ-Apotheke, Neutraubling
- 23.07.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 24.07.** Moritz Apotheke, Neutraubling
- 25.07.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 26.07.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 27.07.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling



Aus der Gemeinderatssitzung vom 5. Juni 2018

In der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 5. Juni 2018 wurde zahlreichen Bauvorhaben zugestimmt: Daniel Burkert (Errichtung eines Gartenhäuschens in Sarching), A. Gröschl Metallverarbeitung GmbH (Anbau an die best. Fertigungshalle im Gewerbepark Unterheising), Alexander Deinhart (Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage in Illkofen), Udo Wiedmann (Anbringung von Glasdekorfolie am Gebäude „Löwenplay“ im Gewerbepark Unterheising), Josef Himmelstoß (Bauvoranfrage Einfamilienhaus in Friesheim). Der Bauvoranfrage von Rosemarie Könniker über den Neubau von 3 Einfamilienhäusern in Sarching, Nähe Friedhofsweg, stimmte der Gemeinderat einstimmig zu, sofern Nachweise über eine gesicherte Erschließung (Straße, Wasser, Kanal) vorliegen. Zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Wiesent Mitte“ stellte der Gemeinderat einstimmig fest, dass Belange der Gemeinde Barbing nicht berührt werden. Der Gemeinderat billigte einstimmig die 3. Änderung des Flächennutzungsplanes und den Bebauungsplan „Illkofen-Nordwest“ und beschloss die frühzeitige Auslegung.

Das Staatliche Bauamt teilt mit, dass die Brücke in der Mintrachinger Straße über die St 2660 erneuert werden muss, da eine zusätzliche Fahrspur auf der St 2660 gebaut werden soll. Zur Wahl steht, dass die Brücke in gleicher Breite wieder ausgebaut werden soll (keine Kosten für die Gemeinde) oder ob die Fahrbahn auf der Brücke verbreitert werden soll (Mehrkosten für die Gemeinde). Der Gemeinderat beschloss mit 15 gegen 1 Stimmen, dass die Brücke für die Zukunft zweispurig ausgebaut werden soll. Zunächst ist jedoch die Fahrbahn noch nicht in voller Breite herzustellen. Es wird die Möglichkeit geschaffen, zwei Fahrbahnen auf der Brücke unterzubringen. Unter dem Sitzungspunkt „Verschiedenes“ lobte Bürgermeister Hans Thiel den Ablauf des Gründungsfestes der FW Illkofen. Herr Haslbeck informierte sich über den Baufortschritt der Kreisverkehre und Herr Baumer fragte nach, ob die Stadt Neutraubling über die Benutzbarkeit der Brücke in der Mintrachinger Straße verfügen könnte.

Im nichtöffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung wurde die Beschaffung eines zusätzlichen Mähfahr-

STELLENMARKT

Zuverlässige **Pflegefach- u. Pflegehilfskräfte** sowie **Haushaltshilfen** in Teil- und Vollzeit **gesucht**. Bewerbung bitte an:

Ambulante Krankenpflege St. Michael
TEL.: (0 94 01) 52 45 92

IMMOBILIEN

Suchen min. 4-Zi.-EG-Whg.

Familie, beide 33 in festem und sicherem Arbeitsverhältnis, mit Tochter (8) suchen Wohnung oder Haus mit Terrasse und Garten bis 800,- Euro kalt.

Mobil: (0151) 41 26 23 25

Exklusives Bürohaus mit Wohnung und zusätzlichem Baugrund

Das Haus mit ca. 400 m² Nutzfläche wurde 2007 in gehobener Ausstattung im KfW-40-Standard erbaut. PKW-Stellplätze stehen am ca. 2000 m² großem Grundstück zur Verfügung, ein weiteres Gebäude ist darstellbar. Es besteht eine sehr gute Verkehrsanbindung über die B 8 und A 3 sowie mit dem RVV. rhanden. Die EDV- und Telefonverkabelung verläuft in Bodenkanälen. **EUR 780.000,-**

Energieverbrauchsausweis, Energieträger: Holz, Baujahr: 2007

weitere Angebote unter

www.trummer.de

TRUMMER IMMOBILIEN
09 41 44 76 33
<http://www.trummer.de>

zeuges mit Winterdienstgerätschaften für den Bauhof einstimmig beschlossen. Die Bestellung soll bei der Firma Mandlik aus Wörth a.d. Donau zum Preis von rd. 50.000 Euro erfolgen. Als langfristige Maßnahme zur Verbesserung der Wasserqualität der Rinsen wurde bereits letztes Jahr ein Regenerationsgerät der Firma Aquamotec angeschafft und in das Gewässer eingesetzt. Eine zweite Anlage wurde leihweise überlassen. Das Gutachterbüro Ökon empfiehlt den Erwerb der zweiten Anlage zum Preis von rd. 20.000 Euro. Der Gemeinderat beschloss daher einstimmig das zweite Regenerationsgerät zu erwerben.



Ambulante Dienste KROMPASS



Alten- & Krankenpflege · In Kooperation mit dem Malteser Hilfsdienst
Evi Krompass · Glockenbecherstr. 23 · 93092 Barbing
Tel. 09401/ 527992 · Fax 527991 · Mobil 0170 / 9970305



Johannisfeuer steigt am Freitag, 29. Juni



Auch in diesem Jahr findet das beliebte Johannisfeuer am Parkplatz des dritten Fußballplatzes in Barbing am Donaudamm statt.

Die Katholische Landjugendbewegung (KLJB) Unterheising-Sarching hat ein neues Konzept entwickelt. Bewährte Elemente werden beibehalten und mit neuen Elementen ergänzt. In diesem Jahr werde am 29. Juni ein „Aposteltreffen“ gefeiert, teilen die Organisatoren mit. Bevor das Johannisfeuer beginnt, wird Pfarrer Stefan Wissel um 19 Uhr einen Open Air Gottesdienst zelebrieren. Um 19.45 Uhr wird der große Holzstapel von der Pfarrjugend angezündet und das Feuer von Pfarrer Stefan Wissel gesegnet. „Das Petrusfeuer dient traditionell der Überwindung alles Bösen“, erklärt der Geistliche. Beim Petrusfeuer gibt es feurige Pauluswürste der Metzgerei Reichl. Sie ließ sich hierfür eine eigene Kreation einfallen. Als Partner konnte die KLJB in diesem Jahr die Brauerei Bischofshof gewinnen. Die von Bischofshof geführte Brauerei Weltenburger wird

eine Innovation vorstellen: Das helle „Jacobus Schankbier“. Eine erste Bierprobe der Landjugend hat der goldene Gerstensaft mit Bestnoten bestanden. Hobby-Biersommelier und Pfarrer Stefan Wissel wird das Bier vorstellen und die Geschmacksnoten analysieren. Natürlich gibt es auch alkoholfreie Getränke zu familienfreundlichen Preisen. Für die Kinder und jungen Besucher wird es wieder eine Feuerstelle geben, an der leckere Marshmallows gebraten werden. Hierzu einen kleinen Ast oder einen geeigneten Gegenstand zum Aufspießen mitbringen. Gegen 20.45 Uhr, bei Einbruch der Dunkelheit, hat sich Besuch angekündigt, der beim Petrusfest für höllischen Spaß sorgen wird: Eine Abordnung der „Regentaler Bergdeifln“ wird nach alten Brauchtum um das Feuer tanzen. KLJB-Vorsitzender Philipp Seitz betont, dass so die Veranstaltung noch weiter aufgewertet und den Gästen noch eine besondere Show geboten werden soll. Schon seit einigen Wochen laufen die Vorbereitungen, bei denen sich in bewährter Weise Stefan und Christian Kiefner um den Aufbau des großen Holzstapfels kümmern und Simon Stail die Vorbereitungen organisatorisch unterstützt. Die Katholische Landjugend würde sich über viele Besucher sehr freuen und lädt herzlich zu ihrem Johannisfeuer ein. Ein herzliches Vergelt's Gott sagen wir schon jetzt für die Holzspenden und den Verantwortlichen der Freiwilligen Feuerwehr Barbing für die Unterstützung und Absicherung des Feuers. Dank gilt außerdem den Turnverein Barbing und der Gemeinde Barbing für die Unterstützung. Unser Foto zeigt die Organisatoren der KLJB mit Pfarrer Wissel bei der Bierprobe.

Mehr Infos auf www.kljb-unterheising.de.

Bericht: Katholische Landjugend,

Foto: Elisabeth Regensburger

Bücherrallye 2018 „Magische Welten“ Bücher, Rallyes und Aktionen zum Thema „Magie“

Eine Bücherrallye ist ein Rätsel, das mit Hilfe der Bücher in der Bibliothek gelöst werden kann. Die diesjährige Bücherrallye führt uns in „Magische Welten“, in der es Zauberer und Hexen gibt, Feen und Einhörner und andere seltsame Geschöpfe. An phantastische Orte und Plätze, die fern ab der Heimat und der eigenen Vorstellung sind. Wo alles möglich scheint, wo Kräfte und Gewalten wirken, die uns mitreißen und in ihren Bann ziehen. Diesmal gibt es Quizfragen für das Grundschulalter und für Kinder ab 10 Jahren.

Erhältlich sind die Rätselhefte ab 26. Juni 2018 in der Bücherei. Abgabeschluss ist am Freitag, 13.07.2018, Preisverleihung am Dienstag, 24.07.2018 um 17.00 Uhr in der Bücherei! Es gibt wieder tolle Preise zu gewinnen!

Zur Auftaktveranstaltung laden wir alle großen und kleinen Rätselfreunde am Dienstag, 26. Juni 2018 um 17:00 Uhr in die Bücherei zur Vorführung des Filmes „Der kleine Vampir“ ein (Dauer ca. 80 Min).

Eine vorherige Anmeldung (persönlich oder per mail) zu dieser geschlossenen Veranstaltung ist unbedingt erforderlich!

Das Büchereiteam freut sich auf Euch!

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag 10- 12 Uhr, Mittwoch 15 - 18 Uhr, Freitag 15 - 19 Uhr

Tel.: 09401/1273, E-Mail: bibliothek@barbing.de

FRIEBE



- HEIZUNG
- SANITÄR
- SPENGLEREI
- SOLARANLAGEN
- ROHRREINIGUNG
- GAS-/WASSERINSTALLATION

WASSER & WÄRME

Wir suchen zum 1. September 2018 Auszubildende zum(r) Anlagenmechaniker(in)

Bewerbungen bitte an:

93073 Neutraubling · Geretsrieder Str. 9 · Tel. 09401/2754 · Mobil 0179/2165966 · Fax 09401/522867 · info@friebeonline.com · www.friebeonline.com

Jahn Fußballschule wieder zu Gast beim TV Barbing

Wie bereits letztes Jahr war auch dieses Jahr in den Pfingstferien die Jahn Fußballschule am Sportgelände des TV Barbing zu Gast. Mit 40 Kindern war das Camp restlos ausgebucht und für den TV Barbing ein absoluter Erfolg. Das drei-Tages-Camp war gespickt mit Höhepunkten. Am ersten Tag wurden die Kids mit einer kompletten Trainingsgarnitur vom Zweitligisten ausgestattet, ehe sie von den vier Jahn-Trainern mit Spaß und Freude trainiert worden sind. Am zweiten Tag schaute das Maskottchen Jahni bei den Kindern vorbei. Das Maskottchen spielte mit den Kids Fußball, machte Fotos und gab Autogramme. Am dritten Tag schaute der Profi und defensive Mittelfeldspieler Sven Kopp beim Camp vorbei. Er nahm sich sehr viel Zeit für die Kinder und beantwortete alle Fragen und erzählte aus dem Leben eines Fußballprofis.



Wir sind total überwältigt, dass heuer so viele Kinder an dem Camp teilgenommen haben. Da macht die Arbeit umso mehr Freude wenn man sieht dass so viele Kids dabei sind.

„Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr!“ so Organisator Dominik Schindlbeck.

Bericht und Foto: TV Barbing

Elternbeirat übergibt Spende an die Kleinsten der Kita Barbing



Der Elternbeirat des Kindergartens St. Martin in Barbing übergab den Kindern der KiTa im Beisein von Leiterin Edith Wellner 4 BobbyCars.

Über diese Spende aus dem Erlös vom diesjährigen Osterverkauf freuten sich die Kleinsten riesig und wollten die knallroten Autos gleich auf Fahrtauglichkeit testen.

Bericht und Foto: Mandy Schreiner

GLB Garten- und Landschaftsbau
Burkert Volkmar
Meisterbetrieb

Ihr Profi vom Fach

- Pflege von privaten Gärten
- Unterhalt und Instandhaltung von Aussenanlagen
- Neu- und Umgestaltung von Gärten
- Privater Gartenbau/Terrassenbau/Mauerbau/...
- Privater Winterdienst

Von-Auer-Str. 2
93092 Barbing / Auburg

Mobil: 0176-21 999 893
www.ihr-gärtner-meister.de
burkert@ihr-gärtner-meister.de



Fronleichnam



Barbing

dem die Pfarrangehörigen, die Kommunionkinder und die Ortsvereine mit ihren Fahnenabordnungen beiwohnten, zog man in Prozessionen durch die Dörfer Illkofen, Sarching und Barbing. Ein Meer an bunten Blüten, gelegt zu herrlichen Blumenteppichen an den Altären, dazu Birkengrün, gelb-weiße Fahnen und geschmückte Häuser entlang des Prozessionsweges durch den Ort, verdeutlichten das Hochfest Fronleichnam.

Bericht und Fotos: Christine Kroschinski

Zahlreiche Gläubige der Pfarreien Illkofen, Sarching und Barbing feierten das „Hochfest des Leibes und Blutes Christi“. Nach einem feierlichen Gottesdienst,



Sarching



Illkofen

Tischtennisabteilung des TV Barbing kürt Vereinsmeister

Die Tischtennisabteilung des TV Barbing kürt ihre Vereinsmeister. Nach spannenden Partien gingen die Pokale im Einzel an Thomas Stempf für den ersten Platz, gefolgt von Michael Lang und Christian Ditrich. Im Doppel siegte die Paarung Thomas Stempf/Mike Focker vor Michael Lang/Monika Rösl und Andreas Breße/Christian Ditrich. Der neue Abteilungsleiter Michael Lang nutzte diesen feierlichen Rahmen, um seinen Vorgänger Andreas Breße für seine Bemühungen im Barbinger Tischtennisport zu danken und gebührend zu verabschieden. Er hoffe, dieses Engagement in Zukunft weiter zu führen und bedankte sich bei der Abteilung für ihre Unterstützung. Auch TV-Vorstand Dominik Schindlbeck gratulierte den Vereinsiegern und dankte den Abteilungsleitern für deren Engagement und stetigen Bemühungen.

Bild und Bericht: Verein



Vorschulkinder bepflanzten Gemüsebeet

Vor acht Jahren spendierte Edeka-Kaufmann Rainer Lattus aus Barbing ein Hochbeet für die Regenbogen-gruppe, die im Haus der Kultur in Barbing untergebracht ist. Auf eigene Kosten stiftete der großzügige Geschäftsmann vor fünf Jahren ein weiteres Hochbeet für den Kindergarten im Hauptgebäude.



Sehr zur Begeisterung von Kita-Leiterin Edith Wellner und ihrer Stellvertreterin Christa Lutz sowie dem ganzen Team und nicht zuletzt der Kindergartenkinder hatte auch in diesem Jahr Rainer Lattus die Bepflanzung der beiden Hochbeete organisiert und finanziert, damit es im Rahmen der Edeka-Aktion „Gemüsebeete für Kids - aus Liebe zum Nachwuchs, dem Gemüse auf der Spur“ im Hochbeet wächst und gedeiht. Bestens ausgestattet mit Gartenschürzen und Gießkannen machten sich die Vorschulkinder der Ganztagsgruppe ans Werk, um unter fachkundiger Anleitung eigens von der Edeka-Stiftung entsandten Mitarbeiter Katalin Melocco und Uli Gruß kleine Gemüsesetzlinge und Samen einzupflanzen. Die Vorschulkinder versprachen, sich fleißig um ihr Beet zu kümmern und sie wurden mit einer Teilnehmerurkunde und einem Fruchtriegel belohnt.

Bericht Kroschinski/Foto Lutz

TVA jetzt 24 Stunden in HD

TVA ist jetzt 24 Stunden in HD über Satellit und Kabel zu sehen. Jetzt neu einstellen. Über automatischen Sendersuchlauf oder manuell mit diesen Daten:

Sendererkennung: TVA Ostbayern HD

Empfang über Satellit: Transponderfrequenz: 10.714 MHz, Satellit: ASTRA 1 (KR), Polarisation: horizontal, Symbolrate: 22000 MSym/s, Service ID: 5902

Empfang über Kabel: Jetzt Suchlauf starten!

Weitere Empfangswege: Glasfaser Ostbayern, Entertain, smart-tv, Livestream, TVA-App

Alle Infos zur Einstellung von TVA Ostbayern HD auf www.tvaktuell.com/empfang oder unter unserer kostenlosen Servicenummer: Tel.: 0800-330 41 22

FRISEUR *Raith*

Regensburger Str. 6 - 93092 Barbing
Telefon 0 94 01 / 34 75

Dienstag bis Freitag 08:00 - 12:00 / 13:00 - 17:30 - Samstag 08:00 - 12:30

Damen:
Bitte Termin vereinbaren!

BARBING

Ein Ort zum Leben
Ein Ort zum Arbeiten

Gemeinde Barbing
Kirchstraße 1
93092 Barbing
Tel. (0 94 01) 92 29-0
E-Mail: gemeinde@barbing.de
www.barbing.de
www.wirtschaftsstandort-barbing.de

WIRTSCHAFTSSTANDORT
BARBING

GEMEINDE BARBING

HAND . ERGO . THERAPIE

LABORN

Spezialisiert . Kompetent . Erfahren

- Kompetenzpraxis für Schlaganfalltherapie
- Zertifizierte Handtherapie
- Behandlung bei Demenz, Multiple Sklerose

WIR

bewegen auch

Sie

HAUSBESUCHE

im Kooperationsgebiet
Regensburg bis Landshut

Therapeutischer Kooperationspartner der Schlaganfallabteilungen im Klinikum Landshut und der Sana Kliniken - Krankenhaus Cham

Neutraubling: Marktplatz 3 · Telefon: 09401 80 283

www.neutraubling-ergotherapie.de
www.lahsit-schlaganfall-reha.de



Ausschreibung für den Denkmalschutzpreis 2018 des Landkreises Regensburg

Der Landkreis Regensburg zeichnet sich durch seine Kulturlandschaft aus. Im Laufe der Jahrhunderte sind hier unzählige Baudenkmäler entstanden, die das Gesicht der Region zum Teil bis heute prägen. Um dieses wertvolle Erbe zu bewahren, wird 2018 zum sechsten Mal der Denkmalschutzpreis des Landkreises Regensburg ausgeschrieben. Bis zu drei beispielhaft instandgesetzte Gebäude sollen wieder ausgezeichnet und mit einem Preisgeld von insgesamt 6000,- Euro unterstützt werden. Ziel ist es, privates Engagement im Bereich der Denkmalpflege sowohl zu wecken als auch zu würdigen.

Private Bauherren sind aufgerufen, ihre Leistungen zum Fortbestand eines erhaltenswerten, nicht zwingend denkmalgeschützten Gebäudes dem Wettbewerb zu

stellen. Bewerben kann sich, wer seinen Altbau in den vergangenen fünf Jahren erneuert, saniert und renoviert hat. Gefragt sind aber auch Architekten, Denkmalpfleger und Mitarbeiter in den Baurechts- und Denkmalschutzbehörden, vorbildliche Leistungen für die Preisverleihung vorzuschlagen oder Eigentümer zur Bewerbung zu ermuntern.

Die detaillierten Richtlinien für die Verleihung des Denkmalschutzpreises des Landkreises Regensburg“ und das Anmeldeformular finden Sie im Internet unter www.landkreis-regensburg.de.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an das Kulturreferat (Tel.: 0941-4009-335). Anmeldeschluss ist am 15. August 2018.

Bericht: Landkreis Regensburg

Wanderung der Gemütlichkeitsschützen am Vatertag



Die Schützen von der „Gemütlichkeit“ aus Sarching unternahmen an Christi Himmelfahrt, bei idealem

Wetter, eine ausgedehnte Wanderung. Schützenmeister Werner Lotter konnte 22 Teilnehmer begrüßen- mit dabei waren die Ehrenschiitzenmeister Heinz Semmelmann und Josef Doblinger.

Frisch gestärkt nach einem Weißwurstessen im Wirtshaus Karl war der Abmarsch um 10 Uhr. Bei Sonnenschein und guter Laune ging es bei Donaustauf über die Donau und durch Reiflding nach Sulzbach. Am Sportgelände unter den Klängen der Blaskapelle Donaustauf stärkten sich die Wanderer bei einem guten Essen. Um 15 Uhr sammelten sich die Wanderer zum Nachhauseweg. Im Gasthaus Geser fand der gemütliche Ausklang der Wanderung statt.

Bericht und Foto: Schützen Sarching

Erfolge der Sarchinger Gemütlichkeitsschützen bei der Königsproklamation

Bei dem großen Ehrenabend der Sektion „Burg Haidau“ in Barbing, konnten sich die Schützinnen und Schützen von Gemütlichkeit Sarching über einen großen Anteil der Titel bei der Königsproklamation freuen. Sektionssportleiter Manfred Meinert ließ bei der Bekanntgabe der Könige und der Schützenliesl die Spannung ansteigen. Zunächst wurden die Platzierungen bekannt gegeben und erst danach das Geheimnis um die Titel gelüftet. Die Titelträgerin unter den Damen mit dem Gewehr, sprich Schützenliesl, war Maria Lotter.

Bei den Gewehrschützen mit Auflage hatte Hubert Goertz mit einem 16,5 Teiler den genauesten Schuss. Karl Haslbeck zeigte mit der Luftpistole, dass er eine ruhige Hand hat, was ihm den Titel Luftpistolenkönig einbrachte. Beim Schützenkönig musste Hans Menath denkbar knapp mit 0,8 Teiler-Punkten Stefan Schmid die Königswürde überlassen und wurde damit Vize-Schützenkönig. Eine weitere Auszeichnung war der

Pokal der Luftpistole-Auflage Schützen, den Petra Doblinger als beste Aufgeschützten von Sarching entgegennahm.

Bericht und Foto: Schützen Sarching



Muttertagsfeier mit Ehrungen des KDFB Sarching

KDFB Vorsitzende Marlene Gröbl begrüßte alle Mitglieder zu einer kleinen Muttertagsfeier im Gasthaus Geser. Ein besonderer Gruß galt der Bezirksvorsitzenden Edith Hüttinger sowie der Gemeindereferentin Susanne Hermann. Mit einer modernen Muttertagsgeschichte konnte Frau Eßl aufwarten. Anschließend nahm die Bezirksvorsitzende die Ehrungen vor. Für langjährige Mitgliedschaft wurden folgende Damen geehrt: 40 Jahre: Renate Poeplau und Elsa Hetzenegger; 30 Jahre: Cilli Danner, Lyane Froschhammer, Sieglinde Janker, Elfriede Reichl, Olga Saller, Maria Böhm und Maria Konhäuser; 25 Jahre: Frieda Eberl, Irmgard Eßl und Jutta Raith. Sie alle erhielten eine Rose, sowie Goldnadeln für 40, Silber für 30 und 25 Jahre. Die Vorsitzende bedankte sich bei allen für ihr Kommen und in geselliger Runde feierte man in den Abend hinein. Einige der Geehrten konnten leider krankheitsbedingt nicht erscheinen.

Bericht und Foto: KDFB Sarching



Maiandacht an der Kapelle gestaltet vom KDFB Sarching

Bei herrlichen sommerlichen Temperaturen feierten wir unsere jährliche Maiandacht an der Kapelle in Sarching. Mit bekannten Marienliedern und schönen Texten abwechselnd von Pfarrer Wissel und einigen Mitgliedern gesprochen, näherte sich die Andacht mit dem „Sarchinger Lied“ dem Ende zu. Nach Gebet und Gesang war die erfrischende Maibowle die richtige Stärkung.

Bericht und Foto: KDFB Sarching



Muttertagsfahrt des KDFB Sarching nach Zwiesel

Eine muntere Schar von Frauenbund-Frauen machte sich auf den Weg in den bayerischen Wald nach Zwiesel. Die Kaffeerösterei Kirmse mit Nostalgie-Museum war unser Ziel. Man konnte bei der Führung viel über den Kaffee erfahren, vom Anbau bis zur Ernte. „Wir sind stolz darauf, die Früchte der Natur gewinnen, veredeln und genießen zu dürfen“, ein schöner Satz des Besitzers der Rösterei, der seine Bohnen aus Gebieten auf der ganzen Welt bezieht und sich für den fairen Handel einsetzt. Nach dem Mittagessen im Stadtcafé ging die Fahrt weiter zur Schnapsbrennerei. Hier konnte man leckere Bayerwaldspezialitäten erwerben. In der letzten Station tauchten wir in magische Welten ein bei unserer Kaffeepause. Ein Entertainer, Bauchredner und Zauberer mit 20-jähriger Bühnenerfahrung brachte das Publikum zum Lachen. Bei Kaffee- und Kuchen genoss man den schönen Muttertagsausflug.

Bericht und Foto: KDFB Sarching



Kulturfahrt des KDFB Sarching nach Würzburg

Bei herrlichem Wetter startete der KDFB Sarching zu einer Kulturfahrt nach Würzburg. Erste Anlaufstelle war die ehemalige Residenz der Würzburger Fürstbischöfe. Bei einer 1-stündigen Führung konnte man altes Wissen auffrischen. Nach so viel Kultur genoss man ein gutes Mittagessen. Gestärkt ging es zu weiteren Sehenswürdigkeiten Würzburgs, z.B. den Killiansdom, sowie die herrliche Brücke. Am Nachmittag stürzten wir uns noch ins Gewühl des Weinfestes der Stadt, was einiges zu bieten hatte. Bei der großen Hitze und großen Durstlössern sagten wir gegen 18.00 Uhr Würzburg ade.

Bericht und Foto: KDFB Sarching



Dorfmeisterschaft im Stockschießen in Sarching

Bereits zum 26. Male jährte sich die Dorfmeisterschaft im Stockschießen in Sarching.

Sieben Mannschaften wurden von Stockabteilungsleiter Günter Schmidt begrüßt und kämpften um den vom Sportverein Sarching gestifteten Wanderpokal.

Nach spannenden Vorrundenspielen landete die Moarschaft „SV Kramer“ auf dem siebten Platz, nach dem Kriegerverein und den „Fußballern“.

In diesem Jahr schafften es die Feuerwehr, die „alten Lumpen von Jennerwein“, der Watterclub und die Schützen in Halbfinale. Letztlich konnten Feuerwehr und die Schützen ins Finale einziehen.

Der Watterclub landete auf dem dritten Platz, gefolgt von Jennerwein. Im spannenden Endspiel holten sich schließlich die „Schützen“ mit Josef Doblinger, Robert Murr, Walter Herrmann und Helmut Raith den begehrten Dorfmeistertitel und überließen der Mannschaft der Feuerwehr den Vize-Titel.

Günter Schmidt dankte bei der Siegerehrung den vielen Helfern, die zum Gelingen der Dorfmeisterschaft beigetragen hatten.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski



Wir suchen zum September 2019 **Auszubildende** zu:

Bauzeichner/in im Tief-, Straßen- und Landschaftsbau
Geomatiker/in

Vermessungstechniker/in Fachrichtung Vermessung

Komm zur Bildungsmesse **vocatium**:

Donau Arena Regensburg, am 12. und 13. Juli 2018,
jeweils 8.30 bis 14.45 Uhr. Wir beantworten alle Fragen
zur Ausbildung, die Dich weiterbringt. Der Eintritt ist frei!



**Triff Deine
Zukunft:
auf der
vocatium
2018**



**BERATENDE
INGENIEURE**

Stelzenberger, Scholz & Partner
Partnerschaftsgesellschaft mbB
Sarchingener Feld 1 • 93092 Barbing
Tel.: 09401 5284-0 • www.s2bi.de

Theatergruppe Sarching ging auf Reisen

Die Theatergruppe Sarching flog ins schöne Niederbayern aus. Mit dem Bus ging es nach Kelheim, wo aufgrund des hervorragenden Wetters das Sonnendeck eines Ausflugschiffes in Beschlag genommen wurde.



Bei der Fahrt konnten die Ausflügler neben einem kleinen Frühshoppen das Schleusen durch die Staustufe miterleben und die herrliche Landschaft rund um die Altmühl genießen. Ziel war Riedenburg, wo man sich im Biergarten Fuchsgarten unten den großen Kastanienbäumen mit Speis und Trank stärkte und die Kinder den Spielplatz testeten. Dann hieß es bergauf. Auf dem Schloss Rosenberg bestaunten alle die Flugvorführung des Falknerhofes. Spaß und Aktion war anschließend bei der Altmühlbob geboten. Alle Adrenalinbegeisterten sausten mit der Rodelbahn ins Tal. Auch die Rutschen, Sandkästen, Schaukeln und die Hüpfburg waren für die Kleinen der Renner. Für einen gemütlichen Ausklang sorgte die abschließende Einkerkehr beim Vereinswirt Geser.

Text und Foto: Theatergruppe Sarching

Gesunde Brotzeit in der Kita Sarching

Schon bei vielen Aktionen war dem Team der Kita Bruder Klaus in Sarching sowie dem Elternbeirat ein großes Anliegen, die Kleinen für gesundes und ausgewogenes Essen zu begeistern. Bei den Kindern kamen die Aktionen unter dem Motto „Gesunde Brotzeit“, die vier Mal im Jahr initiiert werden, immer sehr gut an. Die Begeisterung der Kinder nutzte man auch bei der jüngsten Aktion "Gemüse-Warps", denn Mithilfe



war angesagt. Sie schälten und schnippelten Gurken, Karotten, Weintrauben, Tomaten und Salat mit vollem Eifer. Die Wraps wurden kurz im Ofen erwärmt und mit Kräuterquark bestrichen. Nach Belieben belegten die Kinder ihre Wraps. In so appetitlicher Form angeordnet, griff auch der letzte Obst- und Gemüsebuffet beherzt zu. Geholfen haben nicht nur der Elternbeirat sondern auch viele Eltern und das Kindergartenteam. Der Elternbeirat bedankte sich für die großartige Unterstützung.

Bericht Kroschinski/Foto Dirrigl

Johann-Michael-Sailer-Schule
...mit Kopf, Herz und Hand...

Grundschule
Inklusionsschule
Partnerschule Universität Regensburg

Wiesmüller G
M
B
H

Wasser
Wärme

HEIZUNG · SANITÄR · SPENGLEREI · ELEKTRO

Dinkelweg 8 · 93092 Barbing
Telefon: 09401-53973-0 · Fax: 09401-53973-10
info@wiesmueller-ww.de · www.wiesmueller-ww.de



Saisonrückblick der Jugendmannschaften der SpVgg Illkofen

Die G-Jugend (Jahrgang 2011 und jünger) nimmt noch an keiner Punkterunde teil. Jeden Donnerstag um 17:30 Uhr treffen sich oft bis zu 20 Kinder am Illkofener Sportplatz und lernen unter Reinhard Lingauer und Jens Bauerfeind den Spaß am Mannschaftssport Fußball kennen. Die ersten Erfolge sind schon zu verzeichnen, vor kurzem konnte man ein Testspiel gegen den FC Mintraching mit 2:0 gewinnen!

Nachdem es in der Vorrunde noch die eine oder andere Niederlage gab, war die F-Jugend (Jahrgang 2009 und jünger) in der Rückrunde nicht mehr zu stoppen und konnte sich mit 10 Siegen bei 10 Spielen, einem Torverhältnis von 73:19 und einer teils furiosen Spielweise die Meisterschaft in ihrer Gruppe sichern. Am treffsichersten erwiesen sich dabei Fabio Graf mit 22 Toren, Jamy Egner mit 18 Toren und Maximilian Bengsch mit 14 Toren. Auf dem Bild zu sehen sind die stolzen Kids mit Ihren Trainern Christian Hardt, Thomas Graf und Christian Böhmer.

Mit einer extrem jungen Mannschaft (Jahrgang 2008 und jünger) qualifizierte sich die E1 mit 4 Siegen, 3 Unentschieden und nur einer Niederlage bei 39:18 Toren nach der Vorrunde für die leistungsstärksten Mannschaften des Jahrgangs 2007 des Kreises

Regensburg. Dort behauptete man sich wiederum und belegte nach 5 Siegen und 3 Niederlagen bei 29:25 Toren Platz 2! Die besten Torschützen waren Leo Schiller mit 23 Toren, Kilian Rauscher mit 17 Toren und Luca Eicher mit 9 Toren.

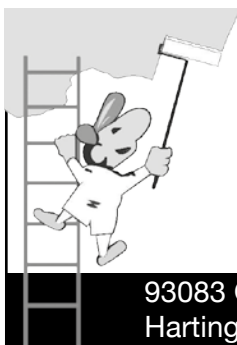
Hoch und Tief wechselten sich dagegen bei der E2 ab. Dementsprechend auch das fast unglaubliche Torverhältnis von 60:75 Toren bei 6 Siegen, 4 Unentschieden und 7 Niederlagen. Im Vergleich zur Vorrunde konnte man sich in der Rückrunde vom 4. auf den 3. Platz verbessern!

Trainiert werden beide Teams von Yalcin Ak, Stefan Schachtner, Andreas Reichl und Jürgen Schiller.

Die D6, trainiert von Albert Laschinger startete mit nur 8 Spielern in die Saison! Mit viel Engagement und Einsatz gelang es Albert Laschinger auch nach Niederlagen das Team zusammenzuhalten und sogar immer wieder neue Spieler dazu zu gewinnen! Zur Mannschaft gehören inzwischen 13 Spieler! Mit 4 Siegen und 9 Niederlagen bei einem Torverhältnis von 25:60 erkämpfte man sich einen beachtlichen 6. Platz in der Tabelle. Beste Torschützen waren hier Marc Heitzer mit 10 Toren und Lukas Bruckbauer mit 8 Toren.

Mit Stefan Beimler, Stefan Rosenmüller und Sebastian Jäger haben die C-Jugendlichen 3 Spieler der Illkofener Ersten als Trainer. Nachdem man in der Vorrunde erst zusammenwachsen musste, konnte man in der Rückrunde durchstarten. Aktuell belegt man den 3. Platz (3 Siege, 2 Niederlagen). Ein Sieg im letzten Spiel könnte sogar noch Platz 2 bringen! Die besten Torschützen waren bisher Philipp Eichenseer, Nikolas Hagen und Lucas Rauscher mit je 9 Toren.

Die sportlichen Erfolge der A2 waren an einer Hand abzuzählen. Allerdings stach die A2 durch ihre äußerst faire Spielweise heraus. Sowohl in der Hinrunde als auch in der Rückrunde konnte die A2 das fairste Team ihrer jeweiligen Liga stellen. Als Torschützenkönig seines Teams darf sich Marco Eberl mit 4 Toren bezeichnen.



Franz Fellerer Malermeister

- Maler - u. Lackierarbeiten
- Gerüstbau
- Wärmedämmarbeiten
- Innenraumgestaltung

93083 Obertraubling
Hartinger Weg 2

Tel. 0 94 01 / 22 18
Fax: 0 94 01/ 8 91 53

e-mail:
franz.fellerer@t-online.de

Erstmalig startete die A1 in der Kreisliga und zeigte sich von der höheren Spielklasse wenig beeindruckt. Mit einem Torverhältnis von 45:46 Toren bei 10 Siegen, 3 Unentschieden und 9 Niederlagen belegte man am Ende den 6. Platz von 12 Teams! Die besten Torschützen waren Kilian Seidl mit 10 Toren, Luis Hammerschmid mit 8 Toren und Simon Riedl mit 7 Toren. Beide A-Jugendmannschaften waren übrigens Spielgemeinschaften mit den Nachbarorten Sarching,

Donaustauf, Bach und Sulzbach und wurden von Andreas Gröschl und Martin Grundner trainiert. Fußball in Illkofen macht Spaß! Wer mitmachen will (ab Jahrgang 2013) oder sich vorab informieren will, kann sich bei Jürgen Schiller (G – D-Jugend) unter 0176/11899255 bzw. per Mail an juergen.schiller@invenio.net oder bei Armin Strauß (C – A-Jugend) unter 0173/3924662 bzw. per Mail an ar.strauss@web.de melden. Bericht und Foto: SpVgg Illkofen

Hans-Dorfner-Fußballschule war ein Erlebnis

Die Hans Dorfner-Fußballschule auf dem Sportgelände in Illkofen zu Gast und 45 Kinder feilten an ihrer Technik, ihrer Koordination, an der Schusstechnik und an der Taktik.

Bei der Siegerehrung konnte das vierköpfige Trainerteam Klaus Floßmann, Alexander Groß, Max Ammer und Stützpunktleiter Markus Schmautz viele Preise verteilen. Das Gelbe Trikot des „Champ of the Camp“ der jüngeren Teilnehmer sicherte sich Maximilian Knöpfle. Bei den Größeren holte sich Luca Eicher das heiß begehrte Trikot. Über das Fair Play-Trikot konnte sich Luis Floßmann freuen.

Erstmals wurden auch die besten Torhüter mit einem grünen Trikot mit der Aufschrift „Keeper of the Camp“ gekürt. Jene sicherten sich Quirin Rudner und Matthias Reichl. Über den Titel „Fußballkönige“ in ihren Gruppen konnten sich Kilian Rauscher, Quirin Rudner, Ben Zimmer und Marie Hartmann freuen. Eine Goldmedaille in ihren Gruppen beim Technikabzeichen konnten Curtis Nwanali, Luis Floßmann, Lorenz Gigler und Jannis Bauerfeind in Empfang nehmen. Silber sicherten sich Luca Eicher, Emilio Ak, Ben Zimmer sowie Maxi Knöpfle. Jeweils die Bronzemedaille bekamen Lukas Bruckbauer, Leonard Schiller, Paul Ernst und Felix Theurer. Die Mini-WM der „Großen“ gewann das Team Frankreich in einem spannenden Finale gegen Argentinien. Bei den „Kleinen“ holte sich Brasilien vor Frankreich den WM-Titel. Sieger beim Koordinations-



wettbewerb wurde Matthias Reichl. Beim Torwarttraining half Alexander Medic - Torwart des TV Geisling. Die Zusammenarbeit mit dem Verein, insbesondere mit dem Ansprechpartner Jürgen Schiller, ließ keine Wünsche offen.

Jürgen Schiller durfte für die gute Zusammenarbeit von Markus Schmautz einen Warengutschein im Wert von 820,- Euro in Empfang nehmen.

Bericht und Foto: SpVgg Illkofen

NEU! Sommer-Pilates

ab 11.07.2018 findet jeden Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr im Sportheim Illkofen eine Pilates-Trainingsstunde statt. Teilnahme für alle Mitglieder der SpVgg

Illkofen kostenlos! Einfach vorbeikommen und ausprobieren! Infos gibt's bei Übungsleiterin Manuela Köck unter: 0160 7008541.



Ambulante Krankenpflege St. Michael

Unsere Leistungen:

• Grundpflege • Behandlungspflege • Hilfe im Haushalt • Betreuung

Wir suchen Pflegefach- und Pflegehilfskräfte sowie hausw. Mitarbeiter.

St.-Michael-Platz 4 • 93073 Neutraubling • Tel. 09401/524592 • Fax 09401/9135732





Meisterstück: SpVgg Illkofen – Zweite steigt auf



Die SpVgg Illkofen durfte den Aufstieg der Zweiten von der B-Klasse in die A-Klasse sowie den hervorragenden Klassenerhalt der Ersten in der Kreisliga feiern.

Die Vorstandschaft unter Leitung von Josef Rosenmüller machte deutlich, wie stolz man auf die erste Herrenmannschaft sowie die Reserve sei und lud zu einer Abschluss- und Meisterfeier auf die Terrasse des Vereinsheims ein.

Mit Freude gekommen waren auch Spielleiter Mike Koriath vom BFV und Ehrenvorstand sowie Vorsitzender des Förderkreises Helmut Luderer. Fußballabteilungsleiter Florian Rosenmüller war es auch eine Freude, die beiden Platzkassiere Rosemarie und Herbert Stern, Mitglieder des Förderkreises und nicht zuletzt einige Spielerfrauen begrüßen zu dürfen. SV-Vorstand Sepp Rosenmüller ließ in seinen Grußworten kurz das Jahr Revue passieren. Die Saison in der Kreisliga begann vielversprechend für die Erste und bis zu Winterpause hatte man 15 von 26 Spiele gewonnen und man hatte 22 Punkte auf dem Konto. In der Rückrunde musste man schwere Rückschläge hinnehmen, so Rosenmüller, der von rund 13 Verletzten berichtete und die Mannschaft in starke Bedrängnis brachte. Aber die Spieler haben es geschafft und mit einem hervorragenden 6. Platz die Saison abgeschlossen. Hervorragendes geleistet habe aber auch die Zweite, so der Vorstand. „24 gewonnene Spiele, bei einem Unentschieden und einer Niederlage sowie

67 von 72 Punkten“. Rosenmüller sprach auch den Trainern der Ersten, Tobias Smolarczyk und Michael Zintl sowie den Trainern der Zweiten, Christian Bohla und Serkan Yavuz, großes Lob und Anerkennung aus. Für die Aufsteigermannschaft gab es als Anerkennung Duschtücher vom Verein.

Mit Präsenten wurden auch die besten Torjäger geehrt. Tobias Smolarczyk, Trainer der Ersten und Spieler in der Zweiten rangierte mit 30 Toren auf Platz eins, gefolgt von Co-Trainer Serkan Yavuz, der immerhin 23 Tore für die Zweite erzielte. Spielleiter Mike Koriath vom BFV lobte, dass die Zweite eine Klasseleistung gezeigt habe, die anerkennenswert sei. Er überreichte an den Spielführer Serkan Yavuz die Urkunde und einen Ball. Lob und Anerkennung zollte auch Helmut Luderer, Ehrenvorstand und Vorstand des Förderkreises der SpVgg den beiden Mannschaften und übergab der Zweiten 250 Euro sowie der Ersten 350 Euro. Trainer Tobias Smolarczyk, der seit zwei Jahren die Erste trainiert und seinen Rückzug als Trainer in Illkofen ankündigte, hielt Rückschau. Auch er erinnerte an die nicht einfache Saison mit vielen Langzeitverletzten, aber umso größer sein Lob für die Leistung der Spieler. In der Saison wurde er von Michel Zintl als Co-Trainer unterstützt. Michael Zintl wird in der neuen Saison Cheftrainer der Ersten und an seine Seite wird Thomas Sommer rücken. Stolz sei Smolarczyk natürlich auch, dass die Zweite die Meisterschaft gewonnen habe und er als Spieler dazu beitragen konnte. „Hut ab vor Trainer Christian Bohla. Er hatte es nicht immer leicht, denn die Verletzungsmisere machte auch vor der Zweiten nicht Halt“.

Auch Trainer Christian Bohla zollte seiner Mannschaft Lob und Anerkennung. Mit einem Blick voraus hob Bohla hervor, dass man einen zusätzlichen Trainingstag mit der Zweiten ansetzen müsse, um in der A-Klasse bestehen zu können. Sowohl die Spieler der Ersten, als auch die Spieler der Zweiten hatten ihren Trainern und Betreuern Geschenke überreicht.

Ein besonderes Geschenk ging an Tobias Smolarczyk: ein Trikot mit Unterschriften aller Spieler in einem Rahmen.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

SONNMAUER

Neuzeitliche Malerarbeiten · Fassadenanstriche · Fassadenputze
Tapezieren · Schriftenmalerei · Verkauf und Verlegen sämtl. Bodenbeläge · Gerüstbau

Rupert Sonnauer

Malermeister · 93092 Barbing · Friesheimer Straße 21 · Telefon (0 94 01) 36 23

Pfarrei Illkofen feierte Herz-Jesu-Fest

Immer am dritten Sonntag nach Pfingsten, und das seit 1969, feiert die Pfarrgemeinde Illkofen das Herz-Jesu-Fest mit heiliger Messe und feierlicher Prozession zum Donaudamm in Illkofen. Den feierlichen Gottesdienst, der von zahlreichen Gläubigen darunter auch Fahnenabordnungen der Vereine der Orte Friesheim, Illkofen, Auburg/Altach und Eltheim und die Erstkommunionkinder besucht wurde, zelebrierte Pfarrer Stefan Wissel. Im Anschluss ging es in Prozessionsordnung betend und singend und begleitet von einer Blaskapelle zum Donaudamm, wo eigens ein Altar aufgebaut war. Nach einer Andacht ging es in der Sakramentsprozession zurück auf den Kirchplatz. Nach Gesang und Gebet wartete auf Pfarrer Stefan Wissel, der am Sonntag seinen 47. Geburtstag feierte eine besondere Überraschung. Nachdem die Blaskapelle ein Ständchen darbrachte und die Pfarrgemeinde „Happy Birthday“ zum Besten gab, überreichten ihm Pfarrgemeinderatssprecherin Hildegard Gürster und Roswitha Spreiter von Seiten der Pfarrei



Illkofen als Geschenk eine Ukulele. Obendrein gibt es noch kostenlose Übungsstunden bei Christine Feser. Der Seelsorger bedankte sich herzlich bei der Pfarrgemeinde. Danach ging es für die Gläubigen traditionell zum Gasthaus Geser - hier warteten bereits die traditionellen Bratwürstl.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Gartendetektive auf Fotosafari in Nürnberg



Die Stadt Nürnberg und ihre Sehenswürdigkeiten in den Sucher nahmen die Gartendetektive des OGV Illkofen-Eltheim bei ihrer Fotosafari. Begleitet wurden sie von den Leiterinnen der Gartendetektive, Nadine

Steinacker und Renate Brunner sowie von Manuela Köck und Jürgen Soldwisch vom Kreisjugendring Regensburg. Gleich nach Ankunft gab es natürlich eine kurze Beschreibung von Nürnberg, ehe die Fotosafari mit ersten Bildern bei der Lorenzkirche startete. Bei herrlichem Wetter wanderten die Gartendetektive hinauf zur Burg und stärkten sich beim Burgwächter mit einem Mittagessen, ehe die Besichtigung des Tiefen Brunnens und weitere Sehenswürdigkeiten auf dem Programm standen. Alle Kinder waren rundweg begeistert und so war die Rückfahrt mit dem Zug auch eine willkommene Gelegenheit die Eindrücke Revue passieren zu lassen. Im nächsten Jahr ist eine Fahrt zum Chiemsee angedacht.

Bericht Kroschinski/Foto privat



GENIAS
INTERNET

Schnelles Internet ohne Kabel!
Ihr Zugang zur Welt!

V-DSL

in verschiedenen
Ortsteilen verfügbar!

Unser Tarif für Sparfüchse!

Flat Twenty Two für 24,99 € mtl.

Funkanbindung inkl. Flat (Download bis zu 20.000 kBit/s/Upload bis zu 2.000 kBit/s)

Sie möchten mehr?

Flat Thirty Five für 29,99 € mtl.

Funkanbindung inkl. Flat (Download bis zu 30.000 kBit/s/Upload bis zu 5.000 kBit/s)

- Flat bereits ab 14,99 €
- Schnelles Internet in Glasfasergeschwindigkeit
- Weitere Flats bis zu 50.000 kBit/s möglich
- Deutschland-Flat für mtl. 4,95 € jederzeit buchbar
- Fritz!Box, Rufnummer-Mitnahme, neue Rufnummer
- Realisierbarkeit sofort • Fairer Tarif ohne versteckte Handicaps
- Kostenlose Testphase für Neukunden • Kostenloser Tarifwechsel für Bestandskunden

Ihr Internet Service Provider im Raum Regensburg – surfen Sie mit uns auf der schnellenwelle.de
Genias Internet • Dr.-Gessler-Str. 20 • 93051 Regensburg • Tel. 0941 9427980 • info@genias.net • www.genias.net



Kräuterwanderung des OGV Illkofen

Was der eine als „Unkraut“ bezeichnet ist für andere ein „kulinarischer Leckerbissen“ und obendrein noch sehr gesund - das durften die 19 Teilnehmerinnen bei der Kräuterwanderung und anschließenden Kochkurs des OGV Illkofen erfahren, als sie von OGV-Vorständin Anja Simmel begrüßt wurden. Sie freute sich über den großartigen Zuspruch und noch mehr, dass man mit Manuela Köck, Heilpraktikerin und Schriffführerin beim OGV Illkofen, eine echte Fachfrau an der Seite hatte. Mit Korb und Schere zog man morgens los, um Wildkräuter zu sammeln. „Zuallererst eine Bitte“, so Manuela Köck ehe es losging: „Wenn Sie zukünftig alleine sammeln, sammeln Sie nur das, was eindeutig und zweifelsfrei erkannt wird“. Bei der kleinsten Unsicherheit, sei es besser das Kraut lieber stehen zu lassen. Ferner gab Köck den Rat, abseits der Hundepfade und Straßen zu sammeln. Bei dem Kräuterspaziergang erfuhren die Teilnehmerinnen Wissenswertes über die dort angesiedelten Pflanzen wie Spitzwegerich, Gundermann, Gänseblümchen usw., deren biologischen Merkmale und Inhaltsstoffe sowie deren Verwendung in der Küche und deren gesundheitsfördernden Wirkung. Mit dem Sammeln der Fichtenspitzen wurde Hans-Peter Köck beauftragt, ehe man von Altach nach Illkofen fuhr, um sich im Pfarrheim den gesammelten Schätzen zu widmen. Der Pfarrei



war man natürlich sehr dankbar, dass man die Küche im Pfarrheim nutzen durfte und so stand der Zubereitung einer Kräuterlasagne mit grünem Teig, gefüllten Kräuterravioli, Holunderblüten-Panna Cotta, Joghurt-Energy-Drink, Wildkräuterstrudel an Spitzwegerichschaum, Kräuterreibeerdatschi und Brennesselnudeln nichts mehr im Wege. Ferner wurden Ansätze für Salben, ein Hustensaft mit Fichtenspitzen und Spitzwegerich, ein Kräuteröl sowie einen Kräuternessig ange-setzt. Öl und Essig sind dabei nicht nur für Küche, sondern auch als Einreibungen verwendbar. Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Alternativer Vatertag



Der „Alternative Vatertag“ an Christi Himmelfahrt in Illkofen wurde ein Fest für die ganze Familie. Ein gelungener Start war der feierliche Gottesdienst, musikalisch umrahmt vom Barbinger Kinderchor unter Leitung von Julia Brüll. Statt einer Predigt gab es schauspielerische Einlagen. Anschließend ließ man sich das Wiener- und Weißwurstfrühstück bei Wirtin Fanny Geser nicht entgehen. Bei der Bayerischen Olympiade erwarteten nicht nur die sieben Mannschaften jede Menge Spaß

und Überraschungen. Überraschenderweise bestanden die Teams nur aus Friesheimer Vereinen, die nur mit drei Illkofenern ergänzt wurden. Es war schade, dass sich keine Mannschaften aus den übrigen Ortsteilen angemeldet hatten. Denn auch sie hätten sich beim Maibaumklauf, Brautenführen, Maßkrug-Stemmen, Kartoffelsackschleppen oder „Quadriga mal anders“ messen können und so taten es halt fast nur Friesheimer. Alle Ergebnisse wurden von Gemeindefreferentin Susanne Hermann exakt notiert. Pfarrer Stefan Wissel, der die Spiele leitete, hatte stets einen passenden Reim auf den Lippen. Pfarrer Wissel oblag es dann am Ende die Sieger zu küren. Trotz pinkfarbenen Hingucker-Shirts landete der Frauenbund auf dem letzten Platz. Den sechsten Platz belegten die Mannschaft der Donaustrand Schützen Friesheim. „Die Alten Säcke und ihr Betreuer“, landeten auf dem fünften Platz. Den vierten Platz belegte die jugendliche Gruppe „Das große Chaos“. Platz drei belegten die Faschingsfreunde. Ganz knapp landete das Team der FF Friesheim auf Platz eins und überließ damit dem Team des KSV Friesheim den zweiten Platz. Die Siegermannschaft darf sich über eine zünftige Brotzeit von und mit dem Pfarrer freuen.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Schützenehrenabend von Donaustrand Friesheim

Die Königsproklamation und Ehrung der Pokalsieger war der Höhepunkt des Ehrenabends der Schützengesellschaft Donaustrand Friesheim.

Der Willkommensgruß von Schützenmeister Josef Lehner galt neben den Mitgliedern auch Sektionsschützenmeister Martin Brucker und Vize-Bezirksschützenmeister Peter Moll. Er freute sich, dass man in diesem Jahr 33 Mitglieder (Vorjahr 29) zählen durfte, die an vier Abenden an den Schießstand gingen, um sich mit dem Luftgewehr bzw. der Luftpistole über Kimme und Korn zu messen und den besten Teiler für den Pokalsieg und die begehrte Königswürde zu erzielen. Insgesamt wurden 446 Serien geschossen, bilanzierte Lehner, der die Spannung ein wenig ansteigen ließ und erst einmal die Pokalsieger ehrte, ehe man zur Königsproklamation schritt.

In der Jugendklasse lag Stefan Gerlach vor Mick Scherrieble und Julian Pfeiffer. Mit der besten Serie sicherte sich Stefan Gerlach auch den Jugendwanderpokal 2018. Der Pokal wurde von Vize-Schützenmeister Peter Moll gestiftet, dem die Jugend und die Nachwuchssicherung ebenso am Herzen liegt, wie Schützenmeister Josef Lehner. Den Pokal der Juniorenklasse holte sich indes Maximilian Seidl vor Franz Blümel und Josef Blümel. Um die Jugend auch weiterhin bei der Stange zu halten, ging keiner der jugendlichen Schützen ohne einen Pokal nach Hause.

Pokalsiegerin der Damenklasse wurde erneut Verena Bindl. Auch in diesem Jahr punktete Elisabeth Bauer in der Damenaltersklasse und holte sich den Pokal vor Christa Jäger. Den Wanderpokal der Schützenklasse gewann Bernhard Lehner vor Robert Pangerl und Manuel Lehner. Den Pokal der Schützenaltersklasse sicherte sich Hans Reisinger, gefolgt von Günter Lachner und Gerhard Grundner.

Der Pokal der Seniorenklasse ging bei den Damen an Gerlinde Gerlach, sie lag vor Irmgard Niedermeier und Anita Lehner, und bei den Herren an Edgar Güntner, der vor Johann Jäger sen. lag. Erika Graml sicherte sich den Pokal für das Aufgelegtschießen der weiblichen Seniorenklasse, gefolgt von Laura Schlösser. In der Seniorenklasse aufgelegt männlich holte sich Edgar Güntner mit 7 Mal 50 Punkten vor Peter Moll und Alois Klotzsch nicht nur den ersten Platz, son-



dern auch den begehrten Wanderpokal.

In der Disziplin Luftpistole siegte erneut Robert Pangerl und lag damit in diesem Jahr vor Manuel Lehner und Günter Lachner. Peter Moll hatte nicht die Nase vorn beim Pokalschießen in der Disziplin Luftpistole aufgelegt, er punktete vor Ferdinand Bübl, sondern holte sich auch gleich noch den Meistpreis für 58 geschossene Serien.

Den sportlichen Höhepunkt bildete die Königsproklamation, deren Bekanntgabe von den eifrigen Schützinnen und Schützen schon mit großer Spannung erwartet wurde.

Die Königsketten und Ehrengaben überreichten jeweils die letztjährigen König und Liesln. Die Jugendkönigs-kette darf künftig Maximilian Seidl tragen. Mit einem 202-Teiler konnte er sich den Titel Jugendschützenkönig holen.

Knackwurstkönig der Jugend wurde Franz Blümel und Brezenkönig sein Bruder Josef Blümel.

Den Schützenliesl-Titel sicherte sich in diesem Jahr Irmgard Niedermeier und löste damit Gerlinde Gerlach ab. Gerlinde Gerlach errang den Titel der Knackwurstliesl und Brezenliesl wurde Laura Schlösser.

Ein Jahr lang wird als Schützenkönig Ferdinand Bübl die Donaustrand Schützen repräsentieren, der sich den Titel mit einem 68-Teiler sicherte. Knackwurstkönig wurde Sebastian Lehner und Brezenkönig sein Papa Hermann Lehner.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Die Donaukehlchen suchen Verstärkung!



Der Kinderchor „Donaukehlchen“ sucht Verstärkung. Alle Kinder und Jugendliche, die Spaß am Singen haben, sind herzlich eingeladen. Geprobt wird jeden Donnerstag von 16 Uhr bis 16.30 Uhr im Saal des Vereinsheims in Friesheim.

Eine Voranmeldung ist nicht notwendig. Interessierte Kinder dürfen gerne mal reinschnuppern und mitsingen.

Die Teilnahme ist kostenlos. Bei Bedarf kann der Chor auch in zwei Altersgruppen aufgeteilt werden. Die Donaukehlchen und deren Chorleiterin Stefanie Attenberger freuen sich über jeden neuen Sänger!



Schulfest an der Johann-Michael-Sailer-Schule Barbing

„Forschen und Feiern“ war das Motto des Schulfestes der Johann-Michael-Sailer-Schule Barbing. Schüler, Eltern und Lehrer sowie die Mittagsbetreuung, der Förderverein und der Regenbogenhort feierten ein fröhliches Schulfest. Der Schulchor unter der Leitung von Lehrerin Birgit Weber eröffnete mit „Forschen und Entdecken das ist der Hit“ das Fest im Pausenhof der Schule. Das Schulfest war zudem die Krönung der Miniphänomenta, die Ende Februar für zwei Wochen Station in der Schule machte. An rund 50 Experimentierstationen konnten damals die Schülerinnen und Schüler Freude am Experimentieren und Forschen entdecken, mit dem Ziel, dass sich danach Sponsoren, Firmen, basteleifrige Eltern und Großeltern finden, die einzelne Stationen nachbauen, damit diese dann an der Schule und den Schülern zur Verfügung stehen. Wie sich nun herausstellte, haben sich viele Sponsoren, Gönner und Eltern gefunden die verschiedene Experimentierstationen nachbauten. „Viele sind schöner geworden als die Originale“ freute sich Rektorin



Margarte Gatt-Bouchouareb, die in diesem Zusammenhang den Baumeistern und Sponsoren dankte und betonte, dass alle 18 Stationen in Turnhalle und Klassenzimmern freigegeben seien zum Testen. Aber sie erinnerte daran, dass man nicht nur gemeinsam forschen, sondern auch gemeinsam feiern wolle. Lob und Anerkennung zollte die Rektorin den unzähligen Helfern, die das Fest mitgestalteten. Kulinarisch kam jeder auf seine Kosten, den der Elternbeirat und der Hort kümmerten sich um das leibliche Wohl. Ursula

BARBING
„Ein Ort zum Leben“

GEMEINDE BARBING · Kirchstr. 1 · 93092 Barbing · Tel: (0 94 01) 92 29-0 · www.barbing.de

Gemeinde Barbing
Landkreis Regensburg



REHAZENTRUM LIESEN

HAUS DER GESUNDHEIT NEUTRAUBLING

REGENSBURGERSTRASSE 13
93073 NEUTRAUBLING

TEL.: 09401/1057

EMAIL: [INFO@REHAZENTRUM-LIESEN.DE](mailto:info@rehazentrum-liesen.de)
WWW.REHAZENTRUM-LIESEN.DE

- KRANKENGYMNASTIK/PHYSIOTHERAPIE
- MANUELLE THERAPIE
- OSTEOPATHIE
- BOBATH
- LYMPHDRAINAGE
- SPORTPHYSIOTHERAPIE
- MED. TRAININGSTHERAPIE/KG-GERÄT
- DUSCHEN - UMKLEIDEKABINEN

- PNF
- TRIGGERPUNKTBEHANDLUNG
- CRANIO - SACRALE THERAPIE
- MASSAGE
- FANGO / HEISSLUFT / ELEKTROTHERAPIE
- SCHLINGENTISCH
- TAPEVERBÄNDE
- HAUSBESUCHE

Troll, Leiterin der Schulbücherei, hatte zugunsten der Schule einen Bücherbasar initiiert und der Förderverein verkaufte Lose. Ehe man kurz nach 18 Uhr zum musikalischen Part des Schulfestes übergang, den die ehemalige HWG-Lehrerin Kristina Bertl auf der Gitarre umrahmte, tanzten die 250 Schülerinnen und Schüler sowie Lehrerinnen in Art eines „Flash-Mobs“ zu „Sofia“ von Alvaro Soler und „Échame la culpa“ von Luis Fonsi.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

21. Dorfmeisterschaft der Großgemeinde Barbing

Einen zünftigen Schlusspunkt unter die 21. Gemeindefeierschaft im Kegeln setzte die Siegerehrung. Kegelabteilungsleiter Willi Auer, der den mehrtägigen Kegelmarathon mit zahlreichen Helfer der Kegelabteilung organisierte, freute sich über die hervorragenden Ergebnisse und rege Teilnahme. 27 Teams, davon sechs Damen-, 12 Herren-, fünf Gemischt- und vier



Jugendmannschaften kämpften um Titel, Ehre und Preise. Dabei wurden beachtliche Ergebnisse erzielt und Kegelabteilungsleiter Auer, gab die Hoffnung nicht auf, dass der ein oder andere den Weg zum aktiven Kegelsport findet. Auch in diesem Jahr hatte wieder Bürgermeister Hans Thiel die Schirmherrschaft übernommen. Natürlich ließ es sich das Gemeindefeierschaft nicht nehmen, bei der Siegerehrung

Schützen Sie sich vor Einbrechern

... **Einbruchschutz - nachrüsten.** Wir sind ein aufgenommener Handwerksbetrieb im aktuellen Errichternachweis „Mechanische Sicherungseinrichtungen“ des Bayerischen Landeskriminalamtes.

Unsere Empfehlung: Informieren Sie sich über Einbruchschutz kompetent, kostenlos und neutral bei einer (Kriminal)polizeilichen Beratungsstelle.

- Holzfenster – Renovierung mit Aluminium
- Möbel nach Maß – Innenausbau
- Fenster – Haustüren
- Zimmertüren – Gleittüren



Gewerbegebiet Sarching Feld · Roggenweg 4 · 93092 Barbing · Tel. 09401/8400
www.schreinerei-freundorfer.de

Katholische Kita Bruder-Klaus Sarching



KINDERGARTEN

ST. MARTIN
in Barbing



Rechtsanwälte Hobrack, Kohls & Kollegen



Angelika Kohls
Rechtsanwältin / Fach-
anwältin f. Arbeitsrecht

Sandra Hobrack
Rechtsanwältin / Fach-
anwältin f. Familienrecht



Schwerpunkte:

- Baurecht
- Bußgeldverfahren
- **Erbrecht**
- Forderungseinzug
- Gesellschaftsrecht
- Mietrecht
- Pferderecht
- Strafrecht
- Verkehrsrecht
- Versicherungsrecht
- Vertragsrecht
- Zivilrecht

Tel. 09401/91 25 02

Fax 09401/91 34 01

Regensburger Straße 13
93073 Neutraubling



dabei zu sein. TV-Vize-Chef Michael Schmalhofer und Bürgermeister Thiel überreichten zusammen mit Willi Auer die Urkunden und Preise. Den ersten Platz holte sich bei den Damen die Mannschaft „Andy's Puppen“ mit 651 Holz. Auf Platz zwei, mit 493 Holz, landeten die „Mahal Rudi's Power Girls 1“ gefolgt von den Feuerwehrdamen mit 468 Holz. Gleich mit sieben Teams, zwei Damen-, einer Gemischt-, zwei Herren- und zwei Jugendmannschaften, waren die Schützen von Donaumöwe Barbing an den Start gegangen. Familie Stangl schlug wieder einmal kräftig zu, denn in diesem Jahr und traten sie gleich in vier Mannschaftsformatierungen an. Sie holten sich bei den Damen mit 651 Holz den ersten Platz, bei den gemischten Mannschaften als Team „Alt & Jung“ und „Stangl's 1“ den ersten und zweiten Platz mit je 739 und 728 Kegeln sowie bei den Herren mit 703 Holz. Auf Platz drei der „Gemischten“ landete das Team von Donaumöwe Barbing. Bei den Herren holten sich nach den Stangls das Team der CSU Barbing (701 Holz) und die Faßlbrüder aus Eltheim (699 Holz) den zweiten und dritten Stockerlplatz.

Besonders erfreulich war auch in diesem Jahr, dass sich wieder vier Jugendmannschaften bei der Gemein-

demeisterschaft beteiligten. Hier holten sich die beiden Jugendmannschaften der FF Barbing den ersten und zweiten Platz, gefolgt von den zwei Jugendmannschaften der Donaumöwe Barbing. In der Einzelwertung holte sich bei den Damen Iris Stangl mit 197 Kegeln den ersten Platz, gefolgt von Oma und Schwiegermutter Gertraud Stangl (184) und Schwiegertochter Michaela Stangl (176). Bei hervorragenden 205 Holz holte sich Philipp Stangl bei den Herren Platz eins, gefolgt von Gerhard Deutsch mit 201 Holz und Andreas Frummet mit 192 Holz. Moritz Zach von Donaumöwe sicherte sich mit 178 Holz den ersten Platz bei der Jugend, gefolgt von Tobias Kasnowla (163) und Julian Kösbauer (153), beide von der Jugendfeuerwehr. Bei den Sportkeglern räumte Andreas Stangl mit 217 Holz den Titel ab. Für jeden der Sieger gab es Urkunden und Gutscheine.

Kegelabteilungsleiter Willi Auer bedankte sich im Rahmen der Siegerehrung nicht nur für die rege Teilnahme, die auch in diesem Jahr die Gemeindemeisterschaft zu einem Erfolg werden ließ, sondern auch bei den vielen fleißigen Helfern.

Bericht Christine Kroschinski/Bild Willi Auer



Danke

Allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten, sei es durch Blumen, tröstende Worte oder Zeilen.

Herr Georg Niedermüller

Unser besonderer Dank gilt:

Herrn Pfarrer Wissel für den würdevollen Trauergottesdienst, der Freiwilligen Feuerwehr Sarching, dem Sportverein Sarching, dem OGV Sarching, dem VdK, dem Kriegerverein und bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten.

Sarching im Mai 2018

**In stiller Trauer:
Seine Kinder mit Familien
im Namen aller Angehörigen.**



Im Trauerfall sind wir Tag und Nacht für Sie erreichbar:

**Tel.: 09401
2004**

Auf Wunsch besuchen wir Sie zu Hause - auch an Sonn- u. Feiertagen

Der Bestatter Ihres Vertrauens in Neutraubling

abschied

Fachinstitut für Bestattungen

Inhaber: Roswitha und Franz Handl

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Exhumierungen
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Rundumversorgung inklusive der Grabarbeiten sind durch uns gewährleistet!
- Überführungen im In- und Ausland

Neutraubling · Sudetenstr. 8 (neben Café Worzischek) · www.bestattungen-abschied.info

Heute schon an Morgen denken



Neue Termine und Terminänderungen sind per e-Mail an buebl@barbing.de zu schicken oder telefonisch unter **Tel. 09401-9229-17** zu melden.

Die Termine der nachfolgenden Monate sind im Internet unter www.barbing.de einsehbar.

Termine und Veranstaltungen



TERMINE DER VEREINE UND KIRCHL. ORGANISATIONEN IN BARBING

JUNI

30.06. Fahrzeugweihe MTW FF Sarching

JULI

01.07. OGV Fahrt zur Landesgartenschau nach Würzburg
08.07. 10:30 Kindergartenfest
14.07. 18:00 Barbinger Cocktailparty
21.07. TV: Saisonabschlussfeier Schüler
27.07. 19:00 Serenadenabend der Katholischen Jugendfürsorge am Kirchplatz Barbing (Benefizkonzert zu Gunsten des Haus Mutter und Kind)
27.07. 18:00 Donaumöwe: Grillabend

AUGUST

05.08. 12:00 KDFB Luisenburgfestspiele
06.-09.08. TV Barbing, Ferienlager
09.08. 14:00 KDFB Kräuterbuschenbinden bei Angelica Finger
12.08. KLJB: Fahrt zum Gäubodenfest nach Straubing
13./14./16./17.08. Sommerferienaktion des Kreisjugendamtes
17.08. 17:00 OGV: Fahrt zum Gäubodenfest nach Straubing
24/25.08. Berufsfeuerwehrtag FF Gemeinde Barbing

SEPTEMBER

07.09. 17:00 Donaumöwe: 1. Wertungsschießen
08.09. Tag der offenen Tür FF Barbing

TERMINE DER SARCHINGER VEREINE

JUNI

29.06. Schützenverein Letzter Schießabend vor der Sommerpause
30.06. FFW Fahrzeugweihe MTW FF Sarching

JULI

06.-08.07. SV Sarching Pokalturnier
08.07. KDFB Italienisches Buffet (Marching bei Abensberg)
13.-15.07. SV Sarching Abschlussfahrt A-Jugend
21.07. SV Sarching Sommerfest
29.07. 10:30 Pfarrgemeinde Pfarrfest

AUGUST

11.08. KLJB Gäubodenfestfahrt der KLJB für alle Interessierten
13./14./16./17.08. Sommerferienaktion des Kreisjugendamtes
15.08. 10:30 Pfarrgemeinde Maria Himmelfahrt (Patrozinium)
15.08. FFW Gäubodenfestfahrt
24.08. FFW Berufsfeuerwehrtag der Gemeindefeuerwehren
25.08. FFW Berufsfeuerwehrtag der Gemeindefeuerwehren

SEPTEMBER

09.09. OGV Radlausflug Cafe Hansa
14.-16.09. KDFB Fahrt in die Steiermark

TERMINE DER VEREINE U. KIRCHLICHEN ORGANISATIONEN ILLKOFEN

JUNI

30.06. Fahrzeugweihe FF Sarching

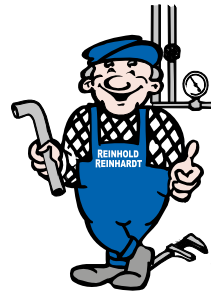
AUGUST

04. u. 05.08. Laurenzifest FF Eltheim
13./14./16./17.08. Sommerferienaktion des Kreisjugendamtes
15.08. Kirchenpatrozinium in Friesheim
24.08./25.08. Berufsfeuerwehrtag der Gemeindefeuerwehren

SEPTEMBER

01.09. Weinfest KdFB Illkofen-Friesheim in Friesheim
02.09. Herrschaftskirta in Auburg
09.09. Fahrradtour FF Friesheim
15. u. 16.09. 70 Jahre SpVgg Illkofen
17.09. KDFB Eltheim, Wiederholung des Kurses „Trittsicher durchs Leben“
21.09. FF Pfarreiübung in Auburg
22.09. 19:00 Weinfest des KdFB Eltheim für alle Frauen
29.09. Oktoberfestparty Burschenverein Illkofen

REINHOLD REINHARDT GMBH



Heizung · Lüftung · Sanitär
Klima · Solar
Wärmepumpen

Benzstraße 3 · 93092 Barbing
Telefon 09401-2531
Telefax 09401-4773
www.reinhold-reinhardt-gmbh.de

kontakt@reinhold-reinhardt-gmbh.de

IMPRESSUM

BARBINGER INFORMATIONSBLATT

Texte und Anzeigen bitte bei der Druckerei abgeben unter:
infoblatt-barbing@manhartmedia.de

Redaktion / Gestaltung / Gesamtherstellung:
ManhartMedia | GmbH & Co. KG
Klassische & Neue Medien

Mintrachinger Str. 9a, 93073 Neutraubling
Telefon (0 94 01) 8819335, Fax (0 94 01) 8819334
e-mail: infoblatt-barbing@manhartmedia.de
www.manhartmedia.de

Herausgeber: Gemeinde Barbing
Kirchstraße 1 · 93092 Barbing
Telefon (0 94 01) 92 29-0
Fax (0 94 01) 8 03 95, www.barbing.de



Für Druckfehler keine Haftung



Besuchen Sie uns auf Facebook! **BARBING | Ein Ort zum Leben**



Kommunikation in Lichtgeschwindigkeit
glasfaser
ostbayern

Glasfaser Ostbayern bietet Telefonieren und schnelles Internet in der Gemeinde Barbing!
In bester Qualität und zu einem günstigen Preis.
Nicht mehr warten, jetzt informieren und bestellen!

SCHNELLES INTERNET!

INFO: WWW.GFO-SHOP.DE

KUNDENCENTER REGENSBURG
Greflingerstraße 22 (im REWAG Kundencenter)
0941 6985-545
oder kostenfrei bei Ihnen zu Hause!

www.glasfaser-ostbayern.de
info@glasfaser-ostbayern.de

Eine Marke der
R-KOM GmbH & Co. KG

Mahal

www.auto-mahal.de

- Neu- und Gebrauchtwagen
- el. Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Klimaservice

Kreuzstraße 2 · 93092 Barbing · Tel. 0 94 01-34 31 · Fax 0 94 01-15 97



Al Gabbiano
Eiscafé · Pizzeria · Restaurant
Frische Muscheln

Große Pizza (ø 34 cm)
vom Holzbackofen
zum Mitnehmen ab 6,50 €



Schlesische Straße 46
Im Ladenzentrum · 93073 Neutraubling

Öffnungszeiten:

Di. bis So. durchgehend von 11.00 bis 23.00 Uhr geöffnet

Montag Ruhetag

Telefon (09401) 1068

Rainer Geserer

RG

DER ELEKTROMEISTER IN IHRER NÄHE

- Elektroinstallation - Elektrohandel
- Solaranlagen - Gerüstverleih
- Blitzschutz

Rainer Geserer · Schlossteig 10
93092 Barbing / Sarching
Telefon (0 94 03) 34 74 · Telefax (0 94 03) 73 70
Internet: www.elektro-geserer.de
E-mail: mail@elektro-geserer.de

SOLANGE NOCH EIN STERN LEUCHTET, IST NICHTS VERLOREN.



WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.

Ihre Ansprechpartnerin in Barbing: *Frau Elisabeth Schrödl (geb. Waas)*

Regensburgerstr. 3 · 93092 Barbing • Telefon: (09 401) 2446

Mobil: 0170 76 79 814

Filiale Neutraubling: Sudetenstrasse 38 • Telefon: (0 94 01) 9 15 151

Vertrauen Sie unserer über **50 jährigen Erfahrung** und unserer **Kompetenz** als **Familienunternehmen** und **Meisterbetrieb**. Selbstverständlich kommen wir auch gerne **zu Ihnen nach Hause** ohne dass Ihnen **zusätzliche Kosten** entstehen.



Bestattungen
» **FRIEDE** «

ZENTRALE IN REGENSBURG (0941) 8984950
Adolf - Schmetzer - Strasse 24 • Prüfeninger Strasse 91
und Landshuter Strasse 72